

động ồ ạt, không bảo đảm hậu cần, gây lãng phí về lao động, tài sản của Nhà nước và nhân dân.

Ban Bí thư Trung ương Đoàn Thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh cùng các ngành có liên quan ở trung ương hướng dẫn cụ thể về Điều lệ, tổ chức và hoạt động, các mối quan hệ công tác của tổ chức Thanh niên xung phong ở địa phương.

Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, Bộ Lao động — Thương binh và xã hội, Bộ Tài chính, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và các ngành có liên quan khác có trách nhiệm phối hợp chặt chẽ với Trung ương Đoàn Thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh thực hiện Quyết định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng
K.T. Chủ tịch
Phó Chủ tịch
VÕ VĂN KIỆT

NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 218 - HĐBT ngày 19-11-1987 về việc định lại mức lãi suất cho vay của Ngân hàng Nhà nước.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Tiếp theo Nghị định của Hội đồng Bộ trưởng số 99-HĐBT ngày 29-6-1987 về mức lãi suất tiền gửi và cho vay của Ngân hàng Nhà nước;

Theo đề nghị của Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay định lại mức lãi suất cho vay của Ngân hàng Nhà nước đối với các tổ chức kinh tế quốc doanh và kinh tế tập thể như sau :

— Mức lãi suất cho vay vốn lưu động trong hạn mức tín dụng từ 1,5% đến 6%/tháng.

— Mức lãi suất cho vay vốn cố định từ 1,2% đến 5,4%/tháng.

Điều 2. — Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước hướng dẫn thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng
K.T. Chủ tịch
Phó Chủ tịch
ĐOÀN DUY THÀNH

NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 219 - HĐBT ngày 20-11-1987 về việc chuyển giao công tác đăng ký hộ tịch từ Bộ Nội vụ sang Bộ Tư pháp và Ủy ban Nhân dân các cấp.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 109 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Đề cải tiến và phát huy hơn nữa tác dụng công tác đăng ký hộ tịch, phù hợp